

Mubo nga Porma nga Pagtugot nga Mosalmot sa usa ka Panukiduking Pagtuon

Numero sa Protokol: _____

Ngalan sa Punoang Imbestigador: _____

Kung nagsilbi ka isip usa ka legal nga gitugutang representante, usa ka magbalantay, o naghatag og pagtugot sa ginikanan para sa usa ka bata niining pagtuon, ang mga termino nga "ikaw" ug "imong" nagpasabot sa tawo nga gihatagan nimo og pagtugot o pagtugot sa ginikanan.

Gihangyo ka nga moapil sa usa ka panukiduking pagtuon

Kinahanglan kang magtagana og panahon sa pagdesisyon kung moapil sa pagtuon. Kinahanglan nimong hisgutan kining desisyon kauban ang imong pamilya ug mga higala.

Sa dili pa ka mouyon nga moapil, ipasabot namo ang:

1. Nganong gibuhat ang pagtuon;
2. Unsa ang mahitabo atol sa pagtuon ug ang bisan unsang mga pamaagi nga pang-eksperimento;
3. Ang mga matagna nga peligro ug mga benepisyo sa pag-apil sa pagtuon;
4. Uban pang mga alternatibo sa pag-apil sa pagtuon ug ang mga peligro ug mga benepisyo niini;
5. Unsaon pagprotekta ang imong pagkapribado ug pagkakumpidensyal;
6. Kinsa ang kontakon mahitungod sa mga pangutana.

Kung angay, ipasabot sab namo ang:

1. Kung kinsa ang magbayad para sa panambal kung madaot ka sa pagtuon;
2. Ang tsansa sa mga peligro nga wala pa namo nahibaluan;
3. Nganong mahimo kang tangtanganon gikan sa pagtuon;
4. Bisan unsang mga gastos aron makasalmot sa pagtuon;
5. Unsa ang mahitabo kung magdesisyon kang mobiya sa pagtuon;
6. Kanus-a ka makahibalo mahitungod sa mga bag-ong impormasyon nga lambigit sa pagtuon;
7. Pila ka mga tawo ang giplano para sa pagtuon;
8. Bisan unsang mga opsyonal nga pagtuon diin mahimo kang mosalmot.

Adunay makita nga usa ka paghulagway niining klinikal nga pagsulay sa www.clinicaltrials.gov, sigon sa gimando sa balaod sa U.S. Dili mag-apil niining Web site og impormasyon nga makapaila kanimo. Mag-apil lamang sa Web site og usa ka kasumahan sa mga resulta. Mahimo kang mangita niining Web site sa bisan unsang oras.

Maikling Form ng Pahintulot para Lumahok sa Isang Pananaliksik na Pag-aaral

Imong mga katungod

Dili ka kinahanglang moapil niining pagtuon. Gawasnon kang mosulti og oo o dili. Kung moapil ka niining pagtuon, dili ka kinahanglang magpabilin niini. Mahimo kang moundang sa bisan unsang oras (bisan sa dili pa ka magsugod). Walay silot para sa pagsulti og dili o pag-undang. Dili magbag-o ang imong regular nga medikal nga pag-atiman.

Kung masakit ka o masakitan sa pagtuon, dili ka mawad-an sa bisan unsa sa imong mga legal nga katungod aron mohangyo og bayad pinaagi sa pagpirma niining porma.

Kung mouyon ka nga moapil, makabaton ka og usa ka kopya niining porma ug usa ka kopya sa Ingles nga lengguwahe nga porma sa pagtugot para sa pagtuon.

Para sa dugang pang impormasyon

Mahimo nimong kontakon ang punoang imbestigador
_____ sa _____ sa
bisan unsang oras nga aduna kay mga pangutana mahitungod sa pagtuon o kadaot nga lambigit sa pagtuon.

Mahimo sab nimong kontakon si Karen Hansen, Direktor sa Opisina sa Pang-institusyong Pagsusi, Fred Hutchinson Cancer Research Center sa 206-667-4867 kung aduna kay mga pangutana mahitungod sa imong mga katungod isip usa ka tulon-an sa panukiduki o kung unsa ang buhaton kung madaot ka.

Pirma

Kung pirmahan nimo kining porma, nagpasabot kini nga nahulagway na namo ang pagtuon diha kanimo, ug boluntaryo kang miuyon nga mosalmot.

Giminoldeng Ngalan ug Pirma sa Sumasalmot
O Legal nga Gitugutang Representante, kung angay

Petsa

Relasyon sa Legal nga Gitugutang Representante ngadto sa Sumasalmot, kung angay

Giminoldeng Ngalan ug Pirma sa Tighubad/Testigo

Petsa